

Übersetzung des WM-Songs von K-naan

http://www.youtube.com/watch?v=NYNri_U8UdY

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Give me freedom
give me fire,
give me reason,
take me higher

See the champions
take the field now,
unify us,
make us feel proud

In the streets are
exalifting
as we lose our
inhibition

Celebration,
it's around us,
every nations,
all around us

Singing forever young,
singing songs underneath that sun
Let's rejoice in the beautiful game,
and together at the end of the day

We all say...

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes ...

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Give you freedom
give you fire,
give you reason,
take you higher

See the champions
take the field now,
unify us,
make us feel proud

In the streets are
exalifting
as we lose our
inhibition

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Gib mir Frieden,
gib mir Feuer,
gib mir Begründung,
bring mich höher

Sie die Champions,
nimm jetzt das Feld
du definierst uns
mach dass wir uns stolz fühlen.

In den Straßen sind
erhabene Menschen,
die wie wir unsere
Hemmungen verlieren

Party,
ist um uns herum,
jede Nation,
alle um uns herum.

Sing für immer jung,
singen Lieder unter der Sonne.
Lasst uns im tollen Spiel jubeln
und zusammen am Ende des Tages

Wir sagen

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es ...

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Gib mir Frieden,
gib mir Feuer,
gib mir Begründung,
bring mich höher

Sie die Champions,
nimm jetzt das Feld
du definierst uns
mach dass wir uns stolz fühlen.

In den Straßen sind
erhabene Menschen,
die wie wir unsere
Hemmungen verlieren

Celebration,
it's around us,
every nations,
all around us

Singing forever young,
singing songs underneath that sun
Let's rejoice in the beautiful game,
and together at the end of the day

We all say...

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes ...

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

We all say...

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back

When I get older,
I will be stronger
They'll call me freedom,
just like a waving flag
And then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes back,
and then it goes ...

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

And we are all singing it

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

And we are all singing it...

Party,
ist um uns herum,
jede Nation,
alle um uns herum.

Sing für immer jung,
singen Lieder unter der Sonne.
Lasst uns im tollen Spiel jubeln
und zusammen am Ende des Tages

Wir sagen

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es ...

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Wir sagen

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück

Wenn ich älter werde,
werde ich stärker sein.
Sie werden Freiheit rufen,
genau wie eine wehende Flagge.
Und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es zurück,
und dann geht es

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Und wir alle singen es

Ohoohohoho
Wohoohohohoho

Und wir alle singen es...